

**澳門理工大學**  
**語言及翻譯學院**  
**中英翻譯學士學位課程**  
**學科單元大綱**

**2022 / 2023 學年 第 2 學期**

學科單元	現代漢語 II			班別編號	CHIN1102-121
先修要求	沒有				
授課語言	中文			學 分	3
理論課課時	45 課時	實踐課課時	0 課時	總 課 時	45 課時
教師姓名	甘春妍		電 郵	cygan@mpu.edu.mo	
辦 公 室	總部，致遠樓，B206 室		電 話	85996327	

### 學 科 單 元 概 論

現代漢語是中英翻譯課程中的一個漢語語言基礎學科單元。本學科單元在漢代漢語 I 基礎上，繼續從語法、修辭和語體等方面講授現代漢語的基礎理論和基本知識，並進行這些方面的實際運用能力的訓練，以期提高學生實際使用漢語的能力及語言學的理論素養。

### 學 習 目 標

修習完此學科單元後，學生將能夠：

1. 鞏固現代漢語的基礎理論和基本知識。
2. 初步具備理解漢語語法的屬性特點、語法單位、詞類和句法成分的性質的能力。
3. 掌握詞類及其劃分的依據等知識，具備分析短語結構的能力，了解單句複句結構特征和分析能力。
4. 瞭解漢語常用修辭的知識和實際應用的方法。初步具備分析和運用漢語修辭的能力。
5. 瞭解漢語常用語體的屬性及其特點。
6. 具備和提昇理解、分析、運用現代漢語的能力。

## 教學內容

1. 語法概說（3 課時）
  - 掌握語法的定義和性質
  - 瞭解漢語語法的單位及語法的層級結構
  
2. 詞類（9 課時）
  - 2.1 詞類及其劃分依據
    - 掌握詞類的分類標準
  - 2.2 實詞
    - 識別實詞的語法特征
  - 2.3 虛詞
    - 識別虛詞的語法特征
  - 2.4 詞類運用
    - 能靈活運通漢語的詞類
  
3. 短語及句法成分（9 課時）
  - 3.1 短語的結構類型
    - 掌握漢語短語的結構類型
  - 3.2 複雜短語和多義短語的結構分析
    - 掌握分析複雜短語的方法
    - 掌握辨別多義短語的方法
  - 3.3 句法成分及其分析
    - 掌握句法成分的構成
    - 瞭解句法成分的語義類型
  
4. 單句與複句（9 課時）
  - 4.1 句型及句式
    - 熟記漢語常用句型及句式
    - 掌握常用句型及句式的變換
  - 4.2 單句分析及運用
    - 掌握單句的層次分析法
  - 4.3 複句分析及運用
    - 掌握複句的層次分析法
  
5. 修辭及語體（9 課時）
  - 5.1 修辭概說
    - 瞭解漢語常用修辭方法
  - 5.2 修辭的運用
    - 初步掌握運用各種修辭方法

### 5.3 常用語體介紹

瞭解漢語常用語體的語言運用特點

### 6. 期中考核及期末總複習（3 課時）

### 7. 期末考試（3 課時）

## 教學方法

以教師講授為主，課堂討論、練習和作業為輔。

## 考勤要求

按澳門理工大學的《學士學位課程教務規章》規定執行。

## 評分標準

採用 100 分制評分：100 分為滿分、50 分為合格。

	項目	說明	百分比
1.	平時成績	作業、課堂表現、討論等綜合成績	30%
2.	期中考核	筆試	30%
3.	期末考試	筆試	40%

總百分比： 100%

## 教材

### 課本

黃伯榮、李煒主編，2014，《現代漢語簡明教程》（下冊），三聯書店（香港）

黃伯榮、李煒主編，2016，《現代漢語》（第二版）（下冊），北京大學出版社（簡體）

### 參考材料

#### 參考書

呂淑湘，1979，《漢語語法分析問題》，商務印書館（北京）

王 力，1982，《中國現代語法》，商務印書館

朱德熙，1982，《語法講義》，商務印書館  
呂淑湘，1982，《中國文法要略》，商務印書館（北京）  
朱德熙，1985，《語法答問》，商務印書館（北京）  
鄭定歐，1999，《詞彙語法理論與漢語句法研究》，北京語言文化大學出版社  
趙元任著，丁邦新譯，2002，《中國話的文法》，香港中文大學出版社  
陸儉明、馬真，2003，《現代漢語虛詞散論》（修訂本），語文出版社  
張 斌，2003，《漢語語法學》，上海教育出版社  
陸儉明，2005，《現代漢語語法研究教程》，北京大學出版社  
沈家煊，2006，《認知與漢語語法研究》，商務印書館（北京）  
石毓智，2010，《漢語語法》，商務印書館（北京）

### 主要期刊

1. 《中國語文》
2. 《語言文字應用》
3. 《方言》
4. 《語言研究》

### 網站

1. 中國社會科學院語言研究所 <http://ling.cass.cn/>
2. 中央歷史研究院語言所 <https://www1.ihp.sinica.edu.tw/>

**澳門理工大學**  
**語言及翻譯學院**  
**中英翻譯學士學位課程**  
**學科單元大綱**

**2022 / 2023 學年 第 2 學期**

學科單元	現代漢語 II			班別編號	CHIN1102-122
先修要求	沒有				
授課語言	中文			學 分	3
理論課課時	45 課時	實踐課課時	0 課時	總 課 時	45 課時
教師姓名	韓慶玲		電 郵	qlhan@mpu.edu.mo	
辦 公 室	總部，致遠樓，B212 室		電 話	8599-6536	

## 學 科 單 元 概 論

現代漢語課是中英翻譯專業的必修課，是一門語言學課程。通過本學科單元的教學，學生將系統學習現代漢語規律與理論；學習一系列語言學分析方法，並運用所學方法對語言現象展開分析；學習如何運用所學知識，指導語言實踐，提高漢語表達的正確性、準確性，為將來從事語言文字及其相關工作打好基礎。

## 學 習 目 標

修習完此學科單元後，學生將能夠：

1. 系統掌握現代漢語的基礎理論和基礎知識。
2. 具備理解、分析、運用現代漢語的能力。
3. 對現代漢語有更深刻的了解，能夠對漢語與英語的差異進行對比分析。

## 教 學 內 容

1. 詞彙概說 (2 課時)
  - 1.1 什麼是詞彙  
了解什麼是詞彙。
  - 1.2 詞彙單位  
了解什麼是語素，語素的分類；了解什麼是詞，詞跟語素、短語的區分；什麼是固

定短語及固定短語的類型；什麼是縮略語及縮略方式。

## 2. 詞的結構及詞義 (3 課時)

### 2.1 詞的結構

掌握詞語的結構及結構類型。

### 2.2 詞義

了解詞義的性質，掌握詞義的類型；了解什麼是義項，能夠分析義項的類型。

### 2.3 同義詞和反義詞

理解什麼是同義詞，掌握同義詞的區分方式；理解什麼是反義詞，掌握反義詞的類型。

## 3. 現代漢語詞彙的組成 (2 課時)

### 3.1 基本詞彙與一般詞彙

了解什麼是基本詞彙、一般詞彙及基本詞彙的特點。

### 3.2 古語詞、方言詞、外來詞、行業語

了解什麼是古語詞、方言詞、外來詞、行業語及其特點。

## 4. 熟語 (2 課時)

### 4.1 成語

了解什麼是成語，掌握成語的特征、構造及運用。

### 4.2 慣用語

了解什麼是慣用語及其特點。

### 4.3 歇後語

了解什麼是歇後語及其特點。

## 5. 詞彙的發展變化和規範 (2 課時)

### 5.1 詞彙的發展變化

### 5.2 了解什麼是新詞與舊詞。

### 5.3 詞義的演變

掌握詞義演變的方式。

### 5.4 詞語的規範

## 6. 語法概說（2 課時）

6.1 了解什麼是語法及語法的性質；

6.2 掌握語法單位、詞類及句法成分

## 7. 詞類（上）（4 課時）

7.1 理解並掌握詞類劃分的依據；

7.2 掌握實詞的類型與每一類型的語法特征。

## 8. 詞類（下）（4 課時）

8.1 理解虛詞的語法特點；

8.2 掌握虛詞的類型與每一類虛詞的語法功能；

8.3 了解並能正確應對詞類運用中的常見問題。

## 9. 期中考試（3 課時）

## 10. 短語（6 課時）

10.1 掌握短語的結構類型；

10.2 掌握複雜短語並能夠用層次分析法分析結構層次；

10.3 理解多義短語的成因，對多義短語進行層次分析。

## 11. 句法成分（上）（6 課時）

11.1 掌握不同句法成分在句中的位置；

11.2 掌握主謂語的構成及主語的語義類型；

11.3 掌握述語和賓語的構成及賓語的語義類型；

11.4 掌握定語的構成與語義類型，掌握多層定語的語序及層次。

## 12. 句法成分（下）（6 課時）

12.1 掌握狀語的構成與語義類型，掌握多層狀語的語序及層次；

12.2 掌握補語的構成與語義類型，掌握多層補語語的語序；

12.3 辨別補語和賓語及其順序；

12.4 理解定語、狀語、補語的中心語；

12.5 理解什麼是獨立語及其類型。

## 13. 期末複習（3 課時）

以上教學內容會根據教學進展適當調整。

## 教學方法

以教師課堂講授為主，輔以小組討論，完成小組任務等方法，調動學生參與到學習過程中。

## 考勤要求

按澳門理工大學的《學士學位課程教務規章》規定執行。

## 評分標準

採用 100 分制評分：100 分為滿分、50 分為合格。

	項目	說明	百分比
1.	日常作業和出勤	作業 5 次 20% 課堂表現及考勤情況 10%	30%
2.	期中考試	開卷，試卷卷面之成績	30%
3.	期末考試	閉卷，試卷卷面之成績	40%

總百分比： 100%

## 教材

### 課本

黃伯榮、李煒，2016年，《現代漢語（下冊）》第二版，北京大學出版社

黃伯榮、李煒，2014年，《現代漢語簡明教程（下）》，第一版，三聯書店（香港）有限公司

### 參考材料

### 參考書

邵靜敏，2016年，《現代漢語通論（下）》，第三版，上海教育出版社。